

ՀԱՄԱԻՄԱԲԵՐ

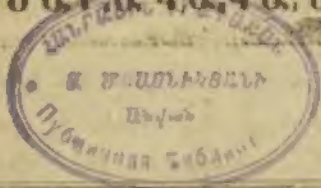
ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅԱՆ ԳԻՐ ԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՇԱՐԱԹԱԹԵՐԹ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

10 կոպեկ

Լոյս է տեսնում կիրակի օրերը

10 կոպեկ



ԲԱԺԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՊԵՔԻ 4 ԿՈՊԵՔԻ, ԿԷՆ ՄԱՐԿԱՆ 3 ԿՈՊԵՔԻ
ԱՐԱՄԱՆԻՄԱՆ՝ ԿՈՊԵՔԻ 5 Կ., ԿԷՆ ՄԱՐԿԱՆ 3 Կ.

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ՝ ՔԻՖԻՆ, ԱՐԱՄԱՐԱԳԵՆ ԿՐԱԿԱՐ. № 7
ՀԵՄԻՍԻ Մ 29.

ԳԵՄԻՆ ԿՐԱԿԵՆ. — Тифлис, „Амбазабери“, Tiflis, Rédaction du journal
„Hambavaberi“.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ՝ ԿՈՊԵՔԻ 10

Ծանոթություններ. — Բացի 10-2, բացի կիրակի և առաջին օրերից
Տպագրության ուղարկումը հետագայից կարող են ներկայացնել փոփոխման և
կրճատման:

Տպագրության համար անյարմար հանդիմանում մեծ յոգությունները պահում են
վեց ամիս խմբագրատանը, իսկ փոքրերն անմիջապես ուղարկվում:

Տպագրության համար անյարմար թղթակցությանը և յոգությունների առթիվ
խմբագրության պարտաւոր չի համարում զրույցը բացառությունները:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ. — Մատենություններ պատերազմի շուրջը, Ս.
Յարութիւնեանի. — Հայկական հարցի շուրջը, Արշակ Սաֆրաս-
տեանի. — Նոր յեղափոխութեան Ռուսաստանն ու Հայաստանը,
Խաչ. Թարգմ. Արշակ Փէթվանեան. — Ռազմական գործողու-
թիւնների քննադատութիւնը, Դոնի. — Անդրկովկասի գիւղացիա-
կան համագումարը, Ալ. Մանուկեանի. — Ախլաթի կոտորածը,

Յովսէփ Բարսեղեանի. — Ռազմական տեսութիւն. — Հայկական
պրոպագանդան Ծրանսայի մէջ. — Ամենայնաթիւ նախաձեռն. — Բա-
մալեան Ս. Ի. — ԳԱԽԱՌ. — Բաթում, Ռ. Իսրէնտէրեանի. —
ՏԱՐԵԳՐՈՒ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿ. — ՔՐՈՒԿՈՆ. — ՀԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒ-
ԹԵԱՆ. — ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ,

Մ Տ Ա Խ Ո Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՇՈՒՐՁԸ

Համաշխարհային արիւնահեղ պատերազմը մանուկ է
իւր զոյւթեան. չորրորդ տարեշրջանը:

Անասելի են այս պատերազմի ծանր հետեանքները:

Միլիոնաւոր մարդիկ, մեծ մասամբ երիտասարդ հա-
սակում, մայր հողի տակ գտան իրենց յաւիտեանական
հանգստութիւնը. ոչ պակաս քանակութեամբ արժանաւոր
հայրենիքի պաշտպաններ տառապում են այս բոլորիս հի-
ւանդանոցներում, կամ գերութեան մէջ:

Ստեղծագործական աշխատանք, յուսաւորութիւն,
կույտութիւն, արդիւնաբերութիւն, առևտուր կանգ են ա-
ռել, մեռելային դրութեան մէջ են. պատերազմի քայ-
քայումը առասպելական չափերի է հասել. մի խօսքով
ստեղծուել է աներևակայելի ճնշող, խեղդող մթնոլորդ.
ամեն մէկը զգում է մի ինչ-որ փափաքաւոր անբարոյ-
թեան, տագնապի առաջ:

Ոչ մի պատերազմադէտ, ոչ մի խորիմաստ քաղա-
քագէտ, անպայման և ոչ մի պատմաբան չի կարող գու-

շակել, թէ երբ է վերջ լինելու այս մարդկային անմիտ
արիւնհոսութեան, կորալորասպանութեան, թէ երբ է ան-
հետանալու իմպերիալիզմից, ձեռքած առաջ չարիքը:

Դժուար է ցոյց տալ պատմութեան մէջ միայն
դէպք, երբ մարդկային իմաստութիւնը, մարդկային հե-
ռատեսութեան ինդուստրիան անհաշիւ թոյլ գտնուած
լինէր, ինչպէս այդ արտայայտուեց անկախ պատերազմի
մասին:

Ոչ հնարագէտ Ծրանսիան, որի կողմն տակ էր նրա
ոխերիմ թշնամի Գերմանիան, ոչ Անգլիան, որի դիւանա-
գիտութիւնը վաղուց ստացած է համաշխարհային հռչակ,
վերջապէս ոչ էլ նոյն Գերմանիայի հարևան Ռուսաստանը,
չէ նախած, որ Գերմանիայում ունէին փնտրանքներ,
կոնսուլներ ու զանազան անտան տակ գործակալներ ու
ծախսում էին ամեն տարի նրանց վրայ չափաւոր գու-
մարներ, չէ կարողացան նկատել թէ ինչպէս Գերմանիան
տանտեսի տարիների ընթացքում աշխատում է և թէ նա
ինչ հակայական դիւանդանական արտադրանքներ է
տնտեսում, ինչպիսիք, իսկ հարեանքների դէմ. միջոցով
պատերազմի սկզբում թէ համաշխարհային և թէ մա-

մուլի մէջ տիրում էր մի կարծիք, որ Ռուսաստանի, Անգլիայի ու Ֆրանսիայի միացեալ ուժերի դէմ Գերմանիան մի քանի ամիս հազիւ գիմանայ, որ Գերմանիան կը շարդուի կարճ ժամանակամիջոցում:

Սակայն իրականութիւնը ցոյց տուեց այլ պատկեր. պատերազմի հենց առաջին շրջանից պարզուեց, որ ամբողջ Գերմանիան մի պատրաստի գորարանակ է, որ նրա զինուորական ոյժերը, ֆինանսական միջոցները, օրինակելի տեխնիկան, զինուորական կարգապահութիւնը արտասովոր են, իսկ ժողովուրդի ոգևորութիւնը անսպասելի շահակից պետութիւնները ներկայացնում էին հակապատկեր. Ֆրանսիան ու Անգլիան պատրաստ չէին պատերազմի համար. Անգլիան ունէր ընդամենը երկու հարիւր հազար զինուոր, իսկ Ռուսաստանը թէև ունէր շատ զինուոր և պակասող շարքերը կարող էր լրացնել, բայց անկազմ էր ու շատ սղբատ տեխնիկայի կողմից:

Ահա թէ ինչու Գերմանիային յաջողուեց մի շարք յաղթական կռիւներով ստեղծել իրեն համար դիրք ու լքումն մտցնել հակառակորդների մէջ:

Իսկ Գերմանիայի ծովային արշաւանքները անյաղթելի ճանաչուած Անգլիայի դէմ աւելի բարձրացրին նրա հեղինակութիւնը:

Ծիրտ է և այն, որ Գերմանիան էլ ազատ չի մնացել խիստ հարուածներից. նա էլ տուել է մեծ կորուստներ. Սակայն դաշնակից պետութիւնների այդ յաղթութիւնները չեն կարողացել խախտել Գերմանիայի դիրքը, նրա ձեռքումն են դեռ ևս Ռուսաստանի քսան նահանգները, նրա և կողմնակիցների իշխանութեան տակ են գտնուում մի քանի փոքրիկ, յաղթուած տէրութիւններ՝ Բելգիա, Սերբիա, Չեռնոգորիա. նրանից դեռ յետ չեն խլուել Ֆրանսիայից նուաճած հողերը:

Մեծ յոյս կար, որ Գերմանիան եթէ չը յաղթուի զէնքով, կը յաղթուի սովից: Այս յոյսը ևս չարդարացաւ. Գերմանիայում, իրաւ է, կայ սով, բայց դժբաղդաբար նրա հակառակորդներն էլ աւելի լաւ գրութեան մէջ չեն այդ կողմից: Քաղցի ճգնաժամն ընդհանուր երևոյթ է դարձել:

Այս ծանր պայմաններում շարունակուում է պատերազմը, բայց ամենուրեք և շատ քնականաբար զգացում է հրամայողական կարիք վերջ տալ պատերազմին. հանգամանքները միայն այդ կարող են թելադրել:

Կռուող զօրքերը երկու թշնամի բանակի ուժասպառ են եղել, թուլացել են. իսկ նրանց յետևում մնացած ժողովուրդները, լինելով զրկուած աշխատուոր ձեռքերից, տնտեսական տագնապի մէջ են. սովի ուրուականն է կանգնած ամենքի աչքի առաջ:

Բոլոր երկրներում արտադրութիւնը կենսական մթերքների և առհասարակ պակասել է աշխատուոր ձեռքերի պատճառով, իսկ գործադրութիւնն ընդհակառակը

շատ աւելացել, որովհետև տասնեակ միլիոնաւոր մարդիկ՝ զինուորներ, գտնուելով պատերազմի դաշտում, ոչինչ չեն արտադրում ու միայն գործադրում են պատրաստի մթերքներ և ամեն տեսակ ապրանքներ:

Այս գրութիւնն աւելի և աւելի է սրուելու և վերջը պայթելու է ծանր հետևանքներով:

Ռուսաստանի գրութիւնը իր դաշնակիցների գրութեան հետ համեմատած աւելի ծանր է. Զօրքերի մէջ տիրում է կատարեալ բացակայութիւն զինուորական կարգապահութեան. զօրքերի մէջ բացարձակ կերպով շրջակների քարոզները ընդդէմ պատերազմի, ընդդէմ նոր կառավարութեան, արդէն տալիս են իրենց բացասական հետևանքները. զօրքերի մէջ մտել է կազմալուծումն և անիշխանութիւն. զինուորները ոչ թէ միայն թիկունքում, այլ և պատերազմի խոր ճակատում զրադուած են միտինգներով և քաղաքականութեամբ:

Պարենաւորման գործը չի կարգաւորուում, իսկ առաջիկայ տարի սպանում է աւելի մեծ սով. Վոլգայի և մի քանի այլ խոշոր շրջաններում անբերրիութիւն է: Պե. տական ֆինանսներն էլ ողբալի գրութեան մէջ են. ապացոյց դրան տիրող թանգութիւնը և մեր դրամի արժէքի ընկնելը մինչև անգամ այն երկիրներում, որտեղ չը պէտք է սպասէինք. Ֆինլանդիայում, որը Ռուսաստանի մի մասն է համարուում, 100 ռուբլու արժողութիւնը եղել է 300 աւելի մարկայ, իսկ այժմ հասել 130 մարկայի. Պարսկաստանում, որտեղ Ռուսաստանի ազդեցութիւնը համահաւասար է եղել, եթէ ոչ աւելի, իրեն Պարսկաստանի կառավարութեան հեղինակութեան, մեր մէկ ուրիշ արժէքը հասել է մէկ կրօնի, այսինքն քսան կոպէկի:

Հաւասարակշռութիւնը դրամի և վաճառուող ապրանքի մէջ հենց մեր երկրում էլ շատ մեծ չափով խախտուել է, դրամը կորցրել է իր համապատասխան և նորմալ նշանակութիւնը:

Ահա թէ ինչ անելանելի գրութիւն է ստեղծուել, ինչ անյաղթելի և ծանր հանգամանքներ են առաջ եկել. Բոլոր կռուող պետութիւնները, նրանցից մի քանիսը գուցէ աւելի, տնքում են այդ գրութեան ծանրութեան տակ. բոլորն էլ անշուշտ զգում են հաշտութեան կարիք, միայն հաշտութեան պատճիւրման չէ պարզուում:

Անհնարին է վերջ տալ պատերազմին առանց փոխադարձ զիջումների. միայն այս ճանապարհը կարող է տանել զէպի խաղաղութիւնը:

Յամառութիւնը հաշտութեան դէմ, այն էլ ներկայ անկազմ և անիշխանական ժամանակը, կարող է փոթորկալի հետևանքներ ունենալ:

Պէտք է շտապել:

Ամբողջ խնդիրը դաշնակից պետութիւնների կողմից կայանում է նրանում, որ հաշտութեան պայմանները

բա, հայ ժողովուրդը, որոյ ազատագրումը լինի և Համաձայնութեան Պետութիւններէ նստապնդած զխաւոր նպատակներէց, չի ստանալու որպէս վարձատրութիւն իւր՝ զաշխարհից ներքէն մար թափած արիւնի, այլ ստանալու է միմիայն լուծի մի փոփոխում:

Այս ազադակող անարդարութիւնը չի արգելում որ մինիստր Միլիւքովը ասի իւր խօսակից մամուլի ներկայացուցիչներին.

— Եմարեյի է խօսել առանց աննկատելի խաղաղութեան մասին, պայմանաւ որ աննկատելի նշանակի ուղարկացիա (քոնսգրաւում) և սա նրա համար, որ Եւրոպական Թիւրքիոյ վերջ զինելու ուղարկացիա չէ, մինչդեռ Ասիայում Թիւրքիային վերջ զինելու ուղարկացիա է լինելու, և ապա մի ժողովուրդի, որ վեց դար իւր վրէժն տարել է աշխարհումս անօրինակ և ամենաարեւարբու մարտիրոսութիւն իւր քաղաքական գոյութեան սկզբում քի սիրուն, կցումը Ռուսաստանին ոչ միայն չի նշանակում ուղարկացիա, յանդերձ յափշտակութիւն, այլ պարտաւոր ենք զեռազատագրում նկատել այդ. ասեա թէ այդ էլ մինն է ազգայնութեան սկզբունքների անունով մղուած պատերազմի նուիրագործած զխաւոր նպատակներէց...

Եւ մինիստր Միլիւքովը գտնում է որ այս ամենը ոչ միայն չի հակառուտ վիտունի նախագծին, այլ նրա անխուսափելի յեղանակումն (svolgimento) է Եւրոպայի և Արեւելքի յարաբերութիւնների հաստատուն կարգաւորութեան:

Միլիւքովի ակնարկած հովանաւորութիւնը մի պարագայում կարող է չի համապատասխանել ազգայնութեան սկզբունքին, կարող է առնուազն նկատուիլ հայ հարցի մարդավայել կերպով լուծումն: Այդ այն ժամանակ կը լինէր այդպէս, եթէ Ռուսաստանը երբ և է աշխատած լինէր հայերը ազատել նրանց բզկառոյ գաղանի ճանկերէց: Բայց մինիստր Միլիւքովը չառ լաւ գիտէ թէ ինչպէս Ռուսաստանը անտարբերութեամբ թողնէ, որ կոտորեն հայերին, այդ լինի ներկայ պատերազմի ժամանակ թէ առաջ, Միլիւքովը գիտէ թէ ինչպէս 1915 թուին ամբողջ մի ժողովուրդի տեղանւնեւոր և կոտորուելու ժամանակ առաջ հաղորդագրութիւնները կովկասեան՝ ճակատի վիճակի մասին գրում էին միայն:

«Հրացանածգութիւն է Օլթիի ուղղութեամբ»:

Եւ մինչդեռ նախ քան այդ կոտորածը և տեղանւնութիւնները, առաջ նաւատորմը ամեն օր ուժակոծում էր Սև ծովի ափերը, այդ կոտորածի տեղութեան բոլոր ժամանակ ոչ մի ուժեղակոծութեան չի ձեռնարկուել, երբ սուրբ մարտիրոսների յոյսերը թախանձագին սլանում էին գէպի այսպէս ասած «Բրիւտոնեանների պաշտպանի» կողմը: Եւ մինչդեռ հայերը բարձրանում էին Բրիստոսի Գողգոթայից աւելի գաժան, գառնագին մի Գողգոթա, Ռուսաստանում նախագծեր էին կազմում թէ ինչպէս պէտք է օգտուել հայերի թափած արիւնից և թէ ինչպէս պէտք է առաւելան գաղութներ կազմել գաւառակուած և օրսերի ձեռքով ազատած Հայաստանի շրջաններից:

Ասում էին զեռ այդ ժամանակները, որ ազատուած Հայաստանում օմուսուլմանների կացութիւնը աւելի բարուօք է քան հայերինը... »:

Էհ, մքն ասենք, մքն թողնենք:

Թող այս ամենից յետոյ հայ ժողովուրդին իբր թէ ազատուել անունովը նրա վրէժն փոփոխուելու գառն կատակը խնայուի նրան:

Ո՛չ, Հայաստանը ուղում է լինել ազատ և անկախ, այս

*) Տես այս աւթի Ручное Слово երգումի Բզբ-կից Փ. Сибирский նամակները:

կամ այն ձեռն տակ, բայց միայն անկախութիւնը կարող է ապաքինել: Նրա սարսափելի վերքերը, որ և է այլ կերպ լուծում հայ ազգի դատ, նրա սպանութիւնը (սկսուած Թիւրք ժողովրդի և կառավարութեան ձեռքով) կը լինի վախճան և լրումն այդ սպանութեան:

Ռուս ժողովուրդը իւր ձեռք բերած ազատութեան այս ընթանիլի այգուն՝ չի կարող լինել Թիւրքերի չարագործութեան ընկեր աջակցելով, որ այսպիսի սոսկալի ոճիրը ի կատար ածուի, ոճիր՝ որի զոյւր միշտ հաւատ է ունեցել Ռուսաստանի վրայ և այդ հաւատքով նրան մատուցել է գնահատելի ծառայութիւններ և որոնք մինչև այսօր փոխարինուել են ամենաան ապերախտութեամբ:

Նոր նորագոյած Ռուսաստանը, մենք ուզում ենք յուսալ, կը սրբի այս դարաւոր արատը:

Corrado Corradino

Իտալ. Թարգմ. Ա. Փէթվանցեան

(Վերջ)

ՈԱԶՄԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԲՆՆԱԳԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

Անգլիան զինուորական գործողութիւնների վերաբերեալ ամեն բանում իր հիմնալի շրջանայեցութեամբ՝ պատերազմի ամբողջ ընթացքում ձեռնարկել է միայն այնպիսի գործողութիւնների, որոնք նախապէս հասուն խորհրդածութեան և երկար ուսումնասիրութիւնների առարկայ են գարձել, և որոնք միշտ էլ ամենայն ուշադրութեամբ գործադրուել են բրիտանական զբաղաւոր շտաբի կողմից:

Ուստի ժողովուրդն ուրախութեամբ էր ողջունում ամեն մի նոր ընդունում ծրագրի՝ զբանով իր վստահութիւնն ապացուցելով զխաւոր հրամանատարի զինուորական ընդունակութեան: Միայն Դարդանէլի գետանտի հարցն էր, որ գաղտնիք Ֆրանց անգլիական մասսայի համար: Դրանում անտարակոյս մեղաւոր է մամուլը, որն այդ գործողութիւնների սկզբում չափազանց լատտես էր՝ համարեա աւետելով յաղթանակն ու նախատեսելով, որ զաշխարհից բանակներն ու նաւատորմիղը շուտով Գոլիա կը մտնեն:

Այդպիսի գիւրին յ ղթութեամբ տարուած ու տենդագին սպասելով Պիւսի անկման, որ միշտ ուշանում էր, ժողովուրդը յուսահատուել, երբ իմացաւ, թէ անգլիական նաւատորմիղը ծանր կորուստ է ունեցել: Նաւատորմիղից յետոյ կռուի քաջուել իտեալագործը, որ թւում էր, թէ աղողութիւն է գտնուել, բայց ժամանակի կորուստի մեծ սխալը պատճառ դարձաւ ձախողանքի, և երբ զաշխարհից զօրամասերն ելան թերակղզու վրայ, արդէն 300,000-նոց Թիւրքական բանակը կազմ ու պատրաստ սպասում էր այնտեղ:

Ահա, թէ ինչու այդ արշաւանքից ու զօրամասերն այնտեղից յետ քաշուելուց յետոյ՝ մի յանձնաժողով կազմուել ջննելու և տեղեկագիր կազմելու Գալիպոլիի արշաւանքի մասին:

Յանձնաժողովի նիստում Սըր Մարկ Սայկս գիտել առեց, թէ այդ արշաւանքի քաղաքական հետեանքները չառ ծանրակշիռ եղան, և երբ զօրամասերը յետ քաշուելին, Անգլիայի հմայքը

1000-ից իջաւ 00-ի Պարսկաստանում, Աւգանստանում ու Հայաստանում:

Հանգուցեալ Հորդ Կիտչենները անհրաժեշտ էր համարել 300,000 թիւը ա՛շարժութեան գառապարտել, և թէն զլիաւոր նպատակն անիրազարծելի մնաց, բայց և այնպէս նա կարծում էր, որ քաղաքական որոշ առաւելութիւններ ստացուեցին.—բայց միթէ անհրաժեշտ էր այնքան մարդկային կեանքեր զոհարել դրա համար: Յանձնաժողովը պէտք է մտածէ այդ մարդկային կորուստների մասին և նա իրաւունք չունի ոչ մի կարծիք յայտնելու, նախ քան լիակատար քննութիւն կատարելը:

Ասկիւտը շատ երկար տեղեկագիր կարգաց այդ գործողութեան մասին: Նա ասաց, որ նախ որոշուեց նաւային արշաւանք կազմակերպել, որովհետեւ հանգուցեալ Հորդ Կիտչենները, իր պաշտօնակիցների համաձայնութեամբ, ապացուցեց, որ բաւականաչափ զօրազնդեր չկան ցամաքի վրայ զօրք իջեցնելով աջակցել այդ նաւային արշաւանքին:

Ապա Ասկիւտը յայտարարեց, որ այդ արշաւանքը չպէտք է նկատուի իբր մի ողբերգութիւն կամ աղէտ, որովհետեւ նա ապատեց Գովկասը, յետաձգեց Բուլղարիայի Վիլնաութիւնն և անշարժութեան գառապարտեց մօտ 300,000 թիւը զինուորները, որոնք թիւրքական բանակի ընտրուած մասն էին կազմում: Թիւրքները երբէք չկարողացան վերականգնել Դալիպոլիում իրենց հասցուած կորուստներից յետոյ, և եղիպտոսի, Միջագետքի ու Պարսկաստանի անգլիական գործողութիւնների աջող զարգացման պատճառներից մէկն էլ դա էր:

Ասկիւտից յետոյ Չըրչիլը նոյնպէս մի երկար տեղեկագիր կարգաց, ուր մատնանշեց, որ Դալիպոլիի դեպքում շատ աննշագաստ հասարակական կարծիք ստեղծեց Անգլիայում և մանաւանդ Ֆրանսիայում, ուր պահանջում էին յետ քաշել դաշնակից զօրամասերը: Պարլամենտում և մամուլում ազդեցիկ անձեր աշխատում էին յուսալքում մտցնել Դալիպոլիի գործողութիւնների մէջ:

Յանձնաժողովը, եզրակացրեց Չըրչիլը, կարող է գառապարտել Դալիպոլիը ճեղքել անցնել փորձող անձերին, բայց մեր գաւակները գառապարտութիւնը վերադառնելու են այն ամենքին, որոնք օգնութեան չփութացին նրանց:

Դոնի

ԱՆԴՐԱՈՎԿ. ԳԻՒՀԱՑԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ

Վերջացաւ Թիֆլիսում գումարուած Անդրկովկասեան գիւղացութեան համագումարը: Համագումարը, որ կազմակերպել էին սոցիալիստ-լեզափոխականները, Հ. Յ. Դաշնակցութեան և վրացի ֆեդերալիստները, հակառակ արդիւնք տուեց:

Սոցիալ-դեմոկրատ կուսակցութիւնը, որ մի ժամանակ այնքան զեմոկրատիկ կերպով բարոյում էր, որ գիւղացութիւնը պատկաճում է մանր բուրժուազիայի, այսինքն շահագործող դասակարգերի շարքին, որ բանուորութիւնն էր համարում միայն ընչազուրկ ու շահագործուող դասակարգ, յանկարծ պաշտպան հանդիսացաւ գիւղացութեան և սկսեց նրա շահերին թմբուկ դարնել:

Համագումարում վրացի գիւղացութեան ճնշող մեծամասնութիւնը էսդէկներին կողմակից հանդիսացաւ: Իսկ հայ գիւղացութիւնը Հ. Յ. Դաշնակցութեան ծրագրին էր համակրում, որ կողմակից է հողի համայնացման և սեփականութիւնների շնչման սկզբունքին:

Թիւրք գիւղացութիւնը մնում է երկու կողմերի մէջ առկա: Երևանում և Կարսում տեղի ունեցած գիւղացիական համագումարներին թիւրքերը հայ գիւղացութեան հետ ընդունել էին Հ. Յ. Դաշնակցութեան ծրագիրը, հողային խնդրի շուրջ: Բայց ներկայ համագումարում ընդհակառակը թիւրք գիւղացութիւնը միացաւ վրացի գիւղացութեան հետ և յարեց էսդէկներին: Այդ յանկարծական փոփոխութիւնը առաջ բերին այն մի քանի բէկերը և հողատէրերը, որոնք իբրեւ գիւղացութեան ներկայացուցիչ գտնուում էին համագումարում:

Ըստ էութեան էսդէկների և էսերների ծրագրերների միջև հողային հարցի շուրջ շատ մեծ տարբերութիւն չկայ, տարբերութիւնը գտնուում է գործադրութեան եղանակի մէջ: Էսդէկների թելադրած եղանակով հողերը վերջի վերջոյ ոչ թէ պիտի համայնանան, հասարակապէս բաժանուին աշխատաւոր շնչերի վերայ, այլ ընդհակառակն, կամաց կամաց պիտի կենտրոնանան անհատ սեփականատէրերի ձեռքում և շահագործումն դարձեալ պիտի շաւուանկուի: Բայց էսերների ընդունած հողի համայնացումն ուղիղ ճանապարհով է առաջնորդում ընչազուրկ գիւղացութեան դէպի իր առնչագրած նպատակները: Անա՛ թէ ինչու թիւրք բէկերի և հողատէրերի համար աւելի ձեռնտու էր էսերների ծրագիրը և նրանք միացան նրանց հետ:

Համագումարում մեծամասնութեան ձայնով անցաւ էսդէկների ծրագիրը:

Դժբաղդաբար համագումարը լաւ կերպով պատրաստուած չէր և նիստերի ընթացքում երևան եկան մի շարք թերութիւններ:

Համագումարը չըմնաց երբէք իր կոչման բարձրութեան վրայ, շարունակ տղմուկ և կուսակցական նեղ կրքերն էին իշխող: Մի խոչոր պակասութիւն էլ, որ հայ պատգամաւորները երևան բերին, այդ այն է, որ հայերը չունեն մի կարգին հոնտոր, աւստագէտ հոնտոր, որ կարողանայ ազդել հասարակութեան վերայ իր պերճախօս և համոզեցուցիչ լեզուով:

Այդ տեսակէտից վրացիք աւելի բարձր են մեզանից:

Ա. Մանուկեան

ԱՆԵԼԱԹԻ ԿՈՏՈՐԱԾԸ

1) ԾՆԱԿ

Վանի լճի տրեմտեան եզերքին տափարակ դիրքի վրայ շինուած է վերոյիշեալ գիւղը:

Նախ քան համաշխարհային պատերազմը ունէր 350 տուն հայ բնակիչ: Գիւղը ունէր ընդարձակ տարածութիւն, երկրագործութիւնը առաջ էր գնացել: Սա ևս անմասն չմնաց կոտորածից, 1915 թ. Համբարձման գիշեր, քեօս Հիւսէն փաշան իր զինակիցներով պաշարեց գիւղը և սկսեց անգթաբար կոտորել 5,250 տրգամարդ, կին և երեխայ:

Կոտորածից փախան 200 երիտասարդներ և աղաստանեցին չերքեզաբնակ Սուլիկ անունով գիւղը, յուսալով որ չերքեզները նրանց պիտի պաշտպանեն և ազատեն թշնամու ձեռքից: Բայց ի դուր էր խեղճերի յոյսը. նորից վրայ հասաւ թշնամին և բոլորին սրախողխող արեց, որոնցից միայն ազատուեցաւ մի թիւրքի չընորհի: Յակոբ Մաչատուրեան անունով 17 տարեկան մի պատանի, որը 7 տեղից վէրք էր ստացել:

Թշնամին տարել է 6,500 ոչխար, 6,700 գոմէշ, եզ, կով և այլն չորքոտանիներ:

Գիւղը աւերակի է վերածուած:

2) Ե ՈՒՇՏԵԱՆ

Ախլաթ գաւառից 22 վերստ հեռու նշուակ կոչուած լեռան լանջին կիսահարթ դիւրի վրայ ինկած է վերոյիշեալ գիւղը, առանձին է իր մաքուր օդի, սառնորակ ջրերի և յայնաւորած արօտատեղիների կողմից:

Գատերազմից առաջ ունէր 100 տուն հայ բնակիչ. 1915 թ. ապրիլ 23-ին յայտնի ռմբակոծութեամբ պէկը արշաւեց գիւղի վրայ, հաւաքեց գիւղացիներին, առերես պաշտպան հանդիսացաւ յիշեալներին, մինչև որ յանձնեցին իրեն բաւական քանակութեամբ փողեր, վերջը հաւաքեց խղճալի գիւղացութեան ունեցած 2,800 ոչխար, 1,200 գոմէշ, եղ և այլն կենդանիներ և հեռացաւ:

Նոյն թուի Համբարձման հինգշաբթի՝ առաւօտ, Գուլանդ գաւառի Փիրան գիւղի բիւրդ ցեղապետ Ասատը և յայտնի ռմբակոծութեամբ Աւար-Մէջիտը իրենց խուժանով պաշարեցին գիւղը և առանց այլևայլ սկսեցին կոտորածը: Զորս ժամուայ ընթացքում կոտորեցին 1,800 տղամարդ, կին և երեխայ, բացի իրենց հետ վերցրած 50 զինվորահայրներից, ազատել են միայն 430-ի մօտ կին և երեխայ:

Կուշտան ունէր մի եկեղեցի, մի ուսումնարան, որոնց հետքն անգամ չի երևում:

Յովսէփ Բարսեղեան

ՌԱԶՄԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Ռուսական զօրքի յարձակումն շարաթուայ ընթացքում՝ հռանդով շարունակուեց: Զօլոչիսկու ողջութեամբ, Բրդեժանից հարաւ-արեւելք շարունակուած է թնդանօթային ուժեղ կրակ: Յունիսի 25-ին, գն. Կորնիլովի զօրքերը զրո՝ առին թշնամու ամբուլները վրայ Ստանիսլավովի մօտ և պատուեցին թշնամու գլխաւոր գիծը, մեր զօրքերը առաջ անցան և գրաւեցին Ինդուպոլ, Ժորժով, Գաւիլչէ, Ռուրնէ և Լեսեց գիւղերը: Այդ ճակատամարտում ռուսները վերցրին 131 սպայ, 7000 զինուոր, 48 թնդանօթ, որից 12-ը ծանր, և զնդացիներ:

Յունիսի 25-ին ռուս զօրքերը կրկին շարունակեցին առաջ ընթանալ Ստանիսլավովի ուղղութեան վրայ: Գալիչի ճանապարհին, Դուրիսկայի և Գաւիլչէի շրջանում յամառ կռիւ է:

Ռուսական այս փառապանծ յարձակումը մեծ չփութութիւն է առաջ բերել գերմանական և աւստրիական ժողովուրդների մէջ: Նրանց համար անսպասելի էր ռուսական մրափող և կազմալուծուող արջի այս յանկարծական մոնշիւնը:

Մինչդեռ ռազմաճակատում զօրքերը կատարում են իրենց հայրենասիրական պարտքը, թիկունքում ժողովուրդը խաղալիք է դարձել պրոպակատորների ձեռքում: Մութ ոյժերը սրում են իրենց ատամները և ամեն քայլափոխին շնչազարում ժողովրդի բարոյական բարձրութիւնը ձգելուց:

Գէտը է ուժեղ աշխատանք սկսել թիկունքը ապահովելու մութ տարրերի սլաքներից, որպէսզի ճակատի վրայ, արեան գաշտում ռուս զինուորը ապահովուած և արի լինի:

Փրանս-անգլիական ճակատում գերմանացիք յարձակողականի են անցել: Թշնամու ոյժի մեծագոյն մասը ծանրացած է այս ճակատի վրայ: Շամպանիում գերմանական զրոնները յետ են մղուում: Մատսի ձախ ափին Ֆրանսիացիք գրաւեցին Թշնամու ամրացրած գիւղը:

Դաշնակիցների ամենամեծ պակասութիւնն ներկայ պատերազմում նրանում է կայանում, որ նրանք անջատ-անջատ են

յարձակում, միասին զարնել և յարձակուել բոլոր ճակատների վրայ, որ շրջեցնէր թշնամու խելագար վազքը, մինչև այսօր չը պատահեց: Մինչդեռ գերմանացիք միաժամանակ բոլոր ճակատների վրայ յարձակուելու մեթոդը զործադրում են և այդ նրանց յաջողում է:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊՐՈՊԱԳԱՆԴԱՆ ՔՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

Ամենավստահելի աղբիւրէ կիժանանք, որ «Թրանս-Արմէնի» ընկերութիւնը վերջերս առանձին եռանդով մը ձեռք առած է հայկական խնդիրը արծարծել Թրանսայի մէջ: Նա որոշած է մասնաւոր բանախօսներ զրկել Թրանսայի գաւառները, որոնք պիտի ներկայացնեն Հայաստանը և հայկական խնդրի ամբողջ պատմութիւնը Ֆրանս. ժողովուրդին: «Թրանս-Արմէնի» ընկերութիւնը այդ ուղղութեամբ իր առաքելութիւնը լաւագոյն և արդիւնաւոր կերպով կատարելու համար յանձնարարած է Ազգ. պատուիրակութեան պետ Գօգոս Նուպարի, որ պատրաստ է ընդարձակ և տիպար զեկուցում մը Հայաստանի և հայկական խնդրի մասին, ուր մանրամասն նկարագրուի Հայաստանի ամբողջ անցեալը, ներկան, անոր աշխարհագրութիւնը, ժողովուրդի արնտեսութիւնը, ընդհ. մշակոյթը, ձգտումները և այլն:

Այդ կարեւոր աշխատանքին արդէն ձեռնարկուած է և մօտ օրէն երկի վերջացած՝ եւ ներկայացուի Թրանս-հայկական ընկերութեան:

(Հայրենիք)

Ե Ր Գ Ի Ժ Ա Ն Ի

ԱՄԵՆԱՅԱՂԹ ՆԱԽԱՆՁԸ

(Մարկ Յունէ)

1.

Մի քանի ամիս առաջ անկախների կուսակցութիւնն իրաւի-գծից ինձ թեկնածու էր ընտրել Նիւ Եօրկի Նահանգի կառավարչի պաշտօնի համար. ախոյեաններս էին միստր Զօն Մմիտը և միստր Բլէնկ Բլէնկը: Գիտէի որ այդ պարոններից մի բանով անկախած գերազանց եմ—անունս երբեք չազաւափ բծաւորուած չէր, իսկ նրանց մասին լրագրները յոգնել էին զբելուց, որովհետեւ վերջին տարին անթիւ անգամ բռնուել էին կեղտոտ գործերի մէջ—բարի անուան հետք չէր մնացել նրանց մօտ:

Այն բուպէներին, երբ զգում էի իմ գերազանցութիւնը և սրտիս մէջ դրա վրայ հրճուում, յանկարծ մի պզտոր հոսանք գալիս տակն ու վրայ էր անում երջանկութեանս խորքը: Երեւակայում էի թէ առաջիկայ պայքարի միջոցին ինչպէս պիտի անուներս զէս ու զէն քաշկատեն այդ պարոնների անունների հետ: Ռոզվիտան այդ բանը շատ էր անհանգիստ անում, որոշեցի այս ամենի մասին անկեղծօրէն յայտնել տալիս: Նա պատասխանեց շուտափոյթ և կտրուկ. նա գրում էր. «Կեանքիդ մէջ ոչ մի այնպիսի բան չես տես, որ երեսդ կարժէր, բայց զէ տչքից անց կացրու լրագրները, տես ինչ տեճակ մարդկանց են պատկանում Մմիտ և Բլէնկ պարոնները և յետոյ՝ վճռիր—արգիւթ զայն է քեզ նրանց հաւատարմելու և նրանց հետ ընտրական պայքարի մէջ մտնելու:

Այդ նոյն կարծիքն ունէի և ես: Ողջ դիւերը չըկարացել աչք կպցնել, սակայն քանի խորն էի մտածում, այնքան նահան-

չելը թոււմ էր ատելի: Ինչ ընտրել էին, ուրեքն պարտաւոր էին պայքարել, մրցել:

Նախահաշուի միջոցին սառնարին նայում էի լրագրին, յանկարծ աչքիս ընկաւ այս յօդուածը, ուղիղ ասած կեանքումս այնպէս շփոթուած չէի, ինչպէս այս անգամ եղաւ: Անա յօդուածը:

«Նորդմնադրուածը. Երեւի պր. Մարկ Տուէնը այժմ, եթէ հանգէս է գալիս Նահանգի կառավարչի թեկնածուի գերում, կը ցանկանայ պարգել, թէ ինչպէս եղաւ, որ 1863 թ. Վահագնուհի Կոնէնսէնի մէջ 24 անձանց վկայութեամբ երգեցնադրուած յայտնուեց: Այդ յանցանքը կատարեց նա ցանկանալով յափշտակել ազգաւ թշուառ այրուց և նրա խեղճ ընտանիքից Բանանի ծառը, որ նրանց ողորմելի ապրուստի միակ միջոցն էր: Թէ պարոն Տուէնի և թէ մեծ ժողովրդի համար, որի կողմից պիտի քուէարկուի, խիստ կարեւոր է պարգել այդ հանգամանքը: Տեսնենք այդքան քաջութիւն կունեննայ թէ ոչ»:

Ապշուածիւնից մնացի քար կարած: Տէր Աստուած, մթթէ այսքան սարսափելի, անիրաւ գրպարտութիւն կըլինի: Ախր երբէք տեսած չեմ Կոնէնսէնը, կեանքումս չեմ լսած Վահագնուհի անունը, Բանանի ծառը չեմ կարող զանազանել Կենտուրայից:

Զգիտէի ինչ անեմ, ջախջախուած էի և անօգնական գրութեան մէջ ողջ օրն անցաւ, դեռ չըզդիտէի թէ ինչ եմ անելու: Հետեւեալ օրը նոյն լրագրում երեւաց այս հակիրճ նկատողութիւնը. «պր. Մարկ Տուէնը պերճախօս լուծութիւն է պահպանում Կոնէնսէնի երգեցնադրութեան վերաբերմամբ. սա նշանակալից է»:

Դրանից ետ լրագիրը նուիրեց ինձ հետեւեալ յօդուածը.

«Պատասխանն են պահանջում, արդեօք նահանգապետի պաշտօնի նոր թեկնածուն այնքան ազնիւ կը լինի, որ պարզի իրաւ համաքաղաքացիներից մի քանիսին, թէ ինչպէս պատահեց որ նրա հետ մի ասն մէջ ապրող ընկերները Մոնտան կայարանում, երբեմնապէս նկատելով զրանց մօտից զանազան թանգազին իրերի կորչելը և կորուստները միշտ գտնելով Տուէնի մօտ կամ նրա սնդուկում, վերջապէս ստիպուած եղան նրա իսկ ոգուան ի նկատի առած, լաւ խրատել, փառաւոր ջարդերով խորհուրդ տալ, որ շուտ հետանայ կայարանից: Տեսնենք, բարի կըլինի՞ որ այս բանը պարզի»:

Արդեօք կարող էի մտքովս աւելի լիրբ ու շարժախ բան անցկանել քան այդ գրպարտութիւնն էր: Կեանքումս ոչ մի անգամ Մոնտան չեմ եղած, սակայն այդ լրագրի ամենին փոյթը չէր, նա մի գլուխ ինձ անուանում էր «Մոնտանեան գող Տուէն»:

Բանն այնտեղ հասաւ, որ ամեն անգամ այդ լրագիրը բաց անելիս ողջ մարմնով սարսուռ էի նման այն մարդուն, որ վերձակը վերցնելով կարծում էր թէ տակը իմ օտ կայ:

Մի բանի օրից ետ կարդացի հետեւեալը.

«Ստախստութիւնը քացուած. Միքայէլ Յիւնազան, Մնուր Բաֆերա և Կուլլիկան վկաները երգուածով հաստատեցին, որ Մարկ Տուէնի անզգամ ասութիւնը, թէ մեր ազնուազարմ ներկայացուցիչ Բլէնկի հանգուցեալ պապը աւագակութեան պատհանով մեծ համբի վրայ կախուել է միանգամայն հնարովի,

անպոչ սուտ է: Օրինաւոր մարդկանց շատ ցաւալի է տեսնել, որ քաղաքական դիրք ձեռք բերելու համար դիմում են այնքան անազնիւ միջոցների, գրպարտում են գերեզմանում խաղաղ նընջողներին՝ ցեխոտելով նրանց մարմնը անունները: Սոսկալի կըսկիծ պիտի պատճառի այս զգուշի գրպարտութիւնը հանգուցեալի բարեբարոյ ազգականներին և բարեկամներին, ուստի առանց խղճահարուելու խորհուրդ ենք տալիս վրդովուած, վիրաւորուած բնակիչներին պահանջել գրպարտչից միահամուռ քաւարարութիւն, մինչև անգամ առանց օրէնքի դիմելու: Թէպէտ աւելի լաւ է թողնել, որ Մարկ Տուէնը իրա յանցապարտ խղճի խայթից տանջուի... բայց եթէ ամբօխը յուզուի ու կոյր կատաղութեան մէջ դատաստան կտրի գրպարտչի գլխին, մը օրէնքը կարող է այդ հերոսներին պատժել»:

Վերջին պարբերութեան խորիմաստ եզրակացութիւնն այն հետեւեալն ունեցաւ, որ հետեւեալ գիշերն և եթ ստիպուած էի գուրս փախչել անկողնից և խօհանցի դռան հոտ թաղնուել, որովհետև սյուզուած և վիրաւորուած բնակիչները դեռ առաջ փողոցից ինձ վրայ ափեղցփեղ հայտնաբերեց թափեցին, յետոյ առն զործնելով՝ փշրտեցին լուսամուտների անցքերը, ներսի կանկարասին և հետանալով տարան հետները զանազան իրեղէններ, որքան կարողացան: Բայց և այնպէս, ձեռք կը գնեմ աւետարանի վրայ ու կը հաւատացնեմ, որ երբէք որ և է գրպարտութիւն չեմ արել Բլէնկի պապի հասցէին. կասեմ անգամ, որ մինչև այդ օրը նրա մասին ոչ լսել էի և ոչ խօսեցել: Այնուամենայնիւ անիծած լրագիրը այդ ժամանակից սկսեց ինձ անուանել «Ննջեցեալներին գրպարտող Տուէն»:

Համալիւանց Ս.

Գ Ա Մ Ա Ն

ԲԱՐ. ԸՆԿ. ԲԱԹՈՒՄԻ ԶԻՂԻ ՏԱՐԵԿ. ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԸ

Այս յունիսի, Բաթում

Մայիսի 28-ին կայացաւ հիւղիս տարեկան ընդհանուր ժողովը:

Օրակարգի խնդիրներն էին՝ հաշուետւութիւն և վերստուգիչ յանձնաժողովի ընտրութիւն:

Հաշուետւութիւնից երեւաց որ հիւղը ունի 12,000 ա. ելեմուտ: Հաշիւները և գրագրութիւնները տարուած են կանոնաւոր: Վարչութեան գործունէութիւնն, ընդհանրապէս լաւ և հոռանգուն է եղել:

Վերստուգիչ յանձնաժողովի անդամներ ընտրուեցին՝ Ի. Ա. իխանեան, Յ. Թէրզեան, Ս. Շահմելիքեան և Ս. Սողոյեան:

Վարչութիւնը, Ի միջի այլոց, միակն է եղել որ Զատկի տօներին յիշել է տեղիս զարնիզոնի հայ գինուորներին և 200 ա. նուէր է ուղարկել:

Ախթալաքցի Արշաւիր Սահաթեանը, Յով. Միքայէլեանի միջոցով նուիրել է Լեկերութեան հիւղին 100 ա.:

Մոսկուայից Եր. Միրանեան եւ ի յիշատակ իւր հանգուցեալ հօրը 100 ռ. է նուիրել ճիւղի վարչութեան:

Վարչութեան բացած «մի բաժակ թէյ», որ առաջ շատ համեստ եկամուտ և շրջանառութիւն ունէր, այժմ բաւականին յաջող է, թէ եկամուտի և թէ հասարակութեան գոհացում տալու տեսակէտից: Հերթապահ տիկիները և սպասաւոր օրիորդները սիրայօժար և եռանդուն կերպով գործը տանում են իրենց ուսերի վրայ, որը արժանի է գովասանքի և շնորհակալութեան:

Ռ. Իսկէնդէրեան

Տարեգիր Կ. Հ. Բ. Ընկ.

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Խորհուրդը շնորհակալութեամբ յայտնել է Քիֆիսի Բաղաջային Վարկի Ընկերութիւնից դպրոցներին յատկացնելու 2000 ռ.:

Խորհրդի որոշումներից.—

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Խորհուրդը իւր վերջին նիստում արել է հետևեալ որոշումները.—

1. Յուլիսի վերջերին նշանակել ընդհանուր ժողով և կատարել Վարչութեան հետացած անդամների և փոխանդամների ընտրութիւն:

2. Այլի առաջ ունենալով կենսական մթերքների անասնի թանկութիւնը, աւելացնել ծառայողների առճիկները:

3. Տաճկահայ գերիներին տալ նպաստ իւրաքանչիւրին 50-ական ռուբլի:

4. Առաջիկայ սեպտեմբերից բանալ մի քանի կենտրոնական դպրոցներ ստարախօս վայրերի կենտրոններում, որի մասին ղիմել ճիւղերին ցոյց տալու յարմարագոյն կենտրոնատեղեր:

5. Ընկ. նպաստով պահուող դպրոցների նպաստները աւելացնել և հասցնել տարեկան 600 ռ. և տալ այդ նպաստները անպիսի դպրոցների, որոնք կուենեան կանոնաւոր դպրոց և մեծ թուով աշակերտներ:

Քրոնիկոն

Ներքին գործերի մինիստրութիւնը յայտնել է Անդրկովկ. Առանձին Կոմիտէին, որ արտակարգ կերպով թննութեան է դրուել Անդրկովկասում գեմսուս մտցնելու օրինագիծը:

—Անդրկովկասի յատուկ կոմիտէն անգեկութիւն է ստացել, որ Ռուսաստանի և Ամերիկայի միջև բացուած է չոգենաւային պոստատար-մարդատար հաղորդակցութիւն եւապոնիայի վրայով:

—Կ. Հ. Բ. Ընկ. գրադարանի համար պատրաստուած են մեծ պահարաններ և ցուցակագրւում են ցուցակ շմտած գրքերը: Յուցակագրութիւնը կը վերջանայ ամստուայ ընթացքում և ապա կը տրուի տպագրութեան:

—Անդրկովկ. Առանձին Կոմիտէին կից կազմուած է յատուկ յանձնաժողով, որ գրադուելու է Սահմանագիր ժողովի ընտրութիւնները կազմակերպելու խնդրով:

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Իմանշալու գիւղում մի խումբ երիտասարդների ջանքերով բացուեց «ԲԱՅՅԻ» անունով գրադարան-ընթերցարան: Խոնարհաբար խնդրում ենք հասարակութեան՝ դրամով, թերթով և զբոսով օգնել յիշեալ գրադարանին, որ մի լուսաւոր օջախ կարող է հանդիսանալ գիւղացութեան:

Հասցէն՝ Камарлю, сел. Иманшанлы, Вартану Хачатурян (Վարչ. նախ. Վարդան Խաչատուրեանին)

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Տ Ո Ւ

Անգարայի Մոսկուրու գիւղից Հայկազուն Սարգեան գերի ընկած է ուսաց ձեռք Մամախանի կողմը: Փնտուղն է Մոսկուրուցի երուանդ Զայլեզեանը. կը խնդրուի գիւցոգներից իմացնել Քիֆիս, Ապաս-Ապագեան հրապ. № 7, Կովկ. Հայոց Բար. Ընկ. գրասենեակ:

Յայտարարութիւններ

ՀԱՅՍ ՏԵՍԵՒ ԵՒ ՎԱՃԱՌԻՈՒՄ Է

Լ Է Օ

ՀԱՅՈՑ ՊԵՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Հրացարակութիւն Գ. Յ. ՏԵՐ-ՄԱՐԿԵՐԵՆԻ

Հատոր առաջին—Հին Պատմութիւն (Ամենաին ժամանակներից մինչև Ե. դարը Բ. յ.): Մեծագիր հատոր, XVI×730 երես.— 50 նկար. 3 քարտէզ: Մեծ քարտէզ Հին Հայաստանի, տպուած գոյնով:

ԿԻՆՆ Է 7 ՌՈՒԲԼԻ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱՄԱՐ ՊԵՏԱՍՏԻՈՒՄ Է
ԵՐՐՈՐԴ ԿԱՏԱՐԸ

Խմբագիր՝ ՍԱՄՍՈՆ ՍԱՐԳՍԻՆԻՆԵԱՆ

Հրատ. Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Тип. «СЛОВО» Гимназическая ул. № 1